



çeşme
— RESTAURANT —

*Herzlich
Willkommen!*

çeşme
—RESTAURANT—

Çeşme

— R E S T A U R A N T —

Unser Restaurant trägt den Namen des malerischen Städtchens Cesme an der türkischen Ägäis.

Das ehemalige Fischerdorf Cesme in der Provinz Izmir liegt am Ende einer Halbinsel gegenüber der griechischen Insel Chios. Wahrzeichen der Stadt ist der mittelalterliche genuesische Burg.

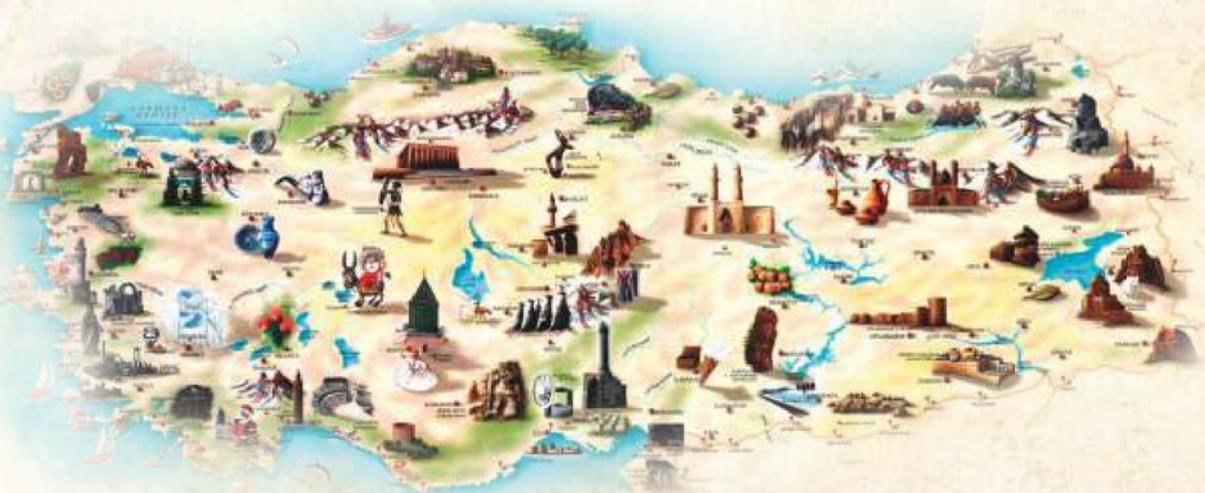
Wegen seiner Vorzüge erfreut sich diese Region der Ägäis einer ständig wachsenden Beliebtheit bei Segel- und Surfliebhabern.

Die Lage zwischen Kleinasien und Europa bietet viel Abwechslung: Schwimmen, Schnorcheln und Faulenzen in der Sonne; reine und unberührte Natur, bizarre Küsten, Ruhe und Erholung, wie man sie sonst nirgendwo mehr findet.

Cesme mit seinen berühmten Thermquellenigen Stränden und Aicati im provenzial-griechischem Look ist bei inländischen Touristen sehr beliebt.

Zahlreiche Geschäfte, Cafes, Bars und Fischrestaurants in den Gassen der Altstadt und an den Promenaden runden die romantische Atmosphäre dieser Hafenstadt.

Entfliehen Sie dem Alltag und genießen Sie unsere Speisen aus Anatolien und dem Mittelmeer mit Ruhe und Entspannung!



54. Kuzu Pirzola

Gegrillte Lammkoteletts,
serviert mit Reis, Beilagesalat
und Meze



59. Tavuk Şiş

Gegrillter Hähnchenspieß,
serviert mit Reis, Beilagesalat
und Meze



15. Karışık Meze



Pide Çesitleri



47. Izgara Köfte



108. Lahmacun



51. Beyti Kebab

In Teigfladen gerollter Hackspieß, mit Tomaten-Joghurtsauce und Butter nappiert, mit Reis u. Meze



52. Kuzu Şiş

Gegrillter Lammfleischspieß, serviert mit Reis, Beilagesalat und Meze



Çupra Tabağı



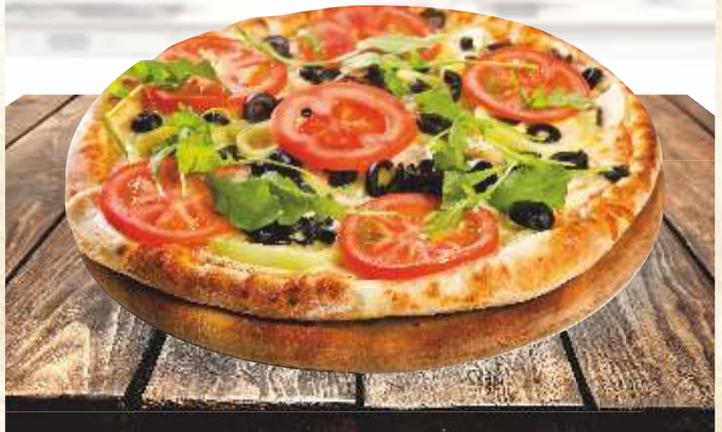
48. Adana Kebab



89. Manti



Pizza versch. Sorten



68.**Für 2 Personen**

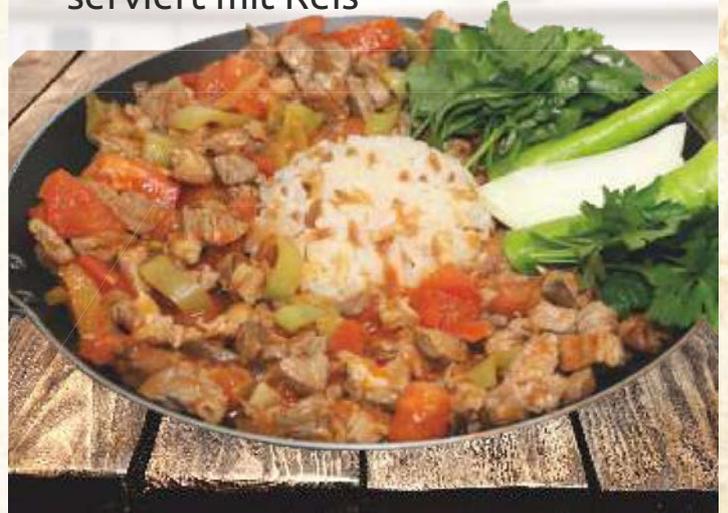
Karışık Izgara

Lammkoteletts, Hackfleisch-, Lammfleisch- & Hähnchenspieß vom Grill mit Reis und Meze

**78.****Çoban**

Kuzu Kavurma

Lammgeschnetzeltes mit Tomaten, Paprika, Zwiebeln, & Champignons, in Knoblauchbutter geschmort, serviert mit Reis

**99.****Etli**

Patlıcan Güveç

mit Lammfleischstücke, Auberginen, Paprika, Tomaten, Knoblauch, in Butter geschmort, in Ton gebacken

**206.**

Iskender Kebap

Puten- oder Kalbsdöner auf geröstetem Fladenbrot, in Tomaten-Joghurtsauce u. Butter nappiert

**42.**

Döner Tabağı

**116.**

Gözleme

**132.**

Künefe



ÇORBALAR - SUPPEN

007	Mercimek Çorbası Linsensuppe	4,00 €
008	İşkembe Çorbası ^{M, Wz} Pansensuppe	4,50 €
009	Kelle Paça Kopf- und Haxensuppe	4,50 €
010	Günlük Çorbası ^M Tagessuppe	4,00 €

GÖZLEME

(ALS BEILAGE MIT SALAT)

116	Peynirli ^{M, Ei, Wz} mit Weichkäse und Salat	4,00 €
117	Patatesli ^{M, Ei, Wz} mit Kartoffeln und Salat	4,50 €
118	Kaşarlı Sucuklu ^{M, Ei, Wz} mit Goudakäse und türkischer Knoblauchswurst und Salat	5,00 €
199	Ispanakli ^{M, Ei, Wz} mit Spinat und Weichkäse und Salat	4,50 €

Gözleme sind dünne, würzig gefüllte Fladenbrote auf Yufka-Teig, eine Spezialität der anatolischen Küche. Sie werden gerne zum Frühstück verzehrt, eignen sich aber auch hervorragend für den Hunger zwischendurch.

MEZE - VORPSEISEN

- 011 **Karışık Kızartma** ^{M, Wz, Ses} **7,00 €**
Mix Grill-Joghurt-Paste
Gegrillte Tomaten, Paprika, Auberginen, Zucchini und Kartoffeln
in Knoblauch-Joghurt-Paste warm mit Fladenbrot
- 012 **Patlıcan Kızartması** ^{M, Wz, Ses} **5,00 €**
Gebratene Auberginen in Knoblauch-Joghurt-Paste mit Fladenbrot
- 013 **Kabak Kızartması** ^{M, Wz, Ses} **5,00 €**
Gebratene Zucchini mit Knoblauch-Joghurt-Paste
- 014 **Sigara Böreği** ^{M, Ei, Wz, Ses} **4,90 €**
Zigaretten Röllchen
4 Blätterteigröllchen gefüllt mit Weichkäse,
warm serviert mit Tzatziki und Salat
- 015 **Karışık Meze** ^{M, Ei, Wz, Ses} *klein* **6,00 €**
Gemischter Vorspeisenteller
mit Weichkäse, Antep Ezmesi (scharf & pikant), Haydari,
Oliven und Olivensalat (Rus Salatasi) *groß* **10,50 €**
- 017 **Cacık** ^{M, Wz, Ses} **3,50 €**
Tzatziki nach türkischer Art
Joghurt-Gurken-Dip mit Dill und Knoblauch mit Fladenbrot serviert
- 018 **Patlıcan Ezmesi** ^{M, Wz, Ses} **6,00 €**
Pikante Auberginen-Paste
Gegrillte Auberginen in Joghurt, mit Oliven-Knoblauchöl,
serviert mit Fladenbrot
- 019 **Acılı Antep Ezmesi** ^{M, Wz, Ses} **5,50 €**
Pikante Paprika-Paste nach Antep-Art
Pikante Paste aus gegrillten Tomaten, Zwiebeln, Petersilie
und Knoblauch, serviert mit Fladenbrot

DREHSPIESS*

- | | | |
|-----|---|---------|
| 031 | Ekmek arası Döner <small>M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses</small>
Drehspieß im Brot
Kalbfleisch vom Drehspieß mit Salat und Sauce im Holzofenbrot | 4,50 € |
| 004 | Ekmek arası Döner <small>M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses</small>
Drehspieß im Brot
Putenfleisch vom Drehspieß mit Salat und Sauce im Holzofenbrot | 4,50 € |
| 032 | Ekmek arası Peynirli Döner <small>M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses</small>
Drehspieß mit Weichkäse im Brot
Puten- oder Kalbfleisch vom Drehspieß mit Weichkäse, Salat und Sauce im Holzofenbrot | 5,00 € |
| 033 | Vejeteryan Döner <small>M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses</small>
Vegetarisch im Brot
Weichkäse mit Salat und Sauce im Holzofenbrot | 4,50 € |
| 042 | Döner Tabağı - Dana <small>M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses</small>
Drehspießsteller
Kalbfleisch vom Drehspieß, serviert mit Reis oder Pommes und Beilagensalat | 8,90 € |
| 043 | Döner Tabağı - Hindi <small>M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses</small>
Drehspießsteller
Putenfleisch vom Drehspieß, serviert mit Reis oder Pommes und Beilagensalat | 8,50 € |
| 205 | Yoğurtlu Döner Tabağı - Dana <small>M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses</small>
Drehspießsteller mit Joghurt
Kalbfleisch vom Drehspieß mit Joghurt, serviert mit Reis oder Pommes | 8,50 € |
| 204 | Yoğurtlu Döner Tabağı - Hindi <small>M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses</small>
Drehspießsteller mit Joghurt
Putenfleisch vom Drehspieß mit Joghurt, serviert mit Reis oder Pommes | 8,00 € |
| 206 | İskender Kebab <small>M, Ei, Wz</small>
Drehspieß in Joghurtsoße
Puten- oder Kalbfleisch vom Drehspieß auf geröstetem Fladenbrot
in Tomaten-Joghurtsoße und Butter nappiert | 12,00 € |
| 800 | Kutuda Döner <small>M, Ge, Sel, Ses, Sen</small>
Drehspieß Box
Puten- oder Kalbfleisch vom Drehspieß mit Pommes oder Reis, dazu Salat und Soße
in einer Box | 4,50 € |

*Puten- oder Kalbfleisch vom Drehspieß ist tiefgefroren mit Kalbsfett und Soja

DÜRÜM - WRAPS

- 035 **Dürüm Döner** M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses **5,50 €**
Drehspieß Wrap
in dünnem Teigfladen gerolltes Putenfleisch vom Drehspieß mit Salat und Sauce
- 036 **Dürüm Döner** M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses **5,50 €**
Drehspieß Wrap
in dünnem Teigfladen gerolltes Kalbfleisch vom Drehspieß mit Salat und Sauce
- 037 **Peynirli Dürüm Döner** M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses **6,00 €**
Drehspieß Wrap mit Weichkäse
in dünnem Teigfladen gerolltes Puten- oder Kalbfleisch vom Drehspieß mit Salat und Sauce
- 038 **Vejeteryan Dürüm** M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses **5,50 €**
Vegetarischer Wrap
in dünnem Teigfladen gerollte Weichkäse mit Salat und Sauce
- 039 **Adana Dürüm** M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses **7,00 €**
Hackfleischspieß Wrap
in dünnem Teigfladen gerollter Hackfleischspieß vom Holzkohlegrill mit Salat und Sauce
- 040 **Tavuk Şiş Dürüm** M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses **7,00 €**
Hähnchenfleischspieß Wrap
in dünnem Teigfladen gerollter Hähnchenfleischspieß vom Holzkohlegrill mit Salat und Sauce
- 041 **Kuzu Şiş Dürüm** M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses **8,50 €**
Lammfleischspieß Wrap
in dünnem Teigfladen gerollter Lammfleischspieß vom Holzkohlegrill mit Salat und Sauce
- 092 **Falafel Dürüm** M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses **5,50 €**
Falafel Wrap
in dünnem Teigfladen gerollte Falafel mit Salat und Sauce
- 093 **Peynirli Falafel Dürüm** M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses **6,00 €**
Falafel Wrap mit Weichkäse
in dünnem Teigfladen gerollte Falafel mit Salat und Sauce
- 905 **Dürüm Lahmacun** M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses **4,50 €**
Lahmacun Wrap
mit Hackfleisch-Gemüsemischung beschichteter Teigfladen,
gebacken im Holzofen mit Salatbeilage (gerollt)
- 110 **Dönerli Lahmacun** M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses **6,00 €**
Lahmacun Döner Wrap
gerollte Lahmacun mit Puten- oder Kalbsdöner mit Salat und Sauce

SALATALAR - SALATE

- | | | |
|-----|--|---|
| 020 | Çoban Salatası ^M
Hirtensalat
mit frischen Tomaten, Zwiebeln, Gurken, Spitzpaprika,
Petersilie und Weichkäse | 4,50 € |
| 021 | Mevsim Salatası
Salat der Jahreszeit
Blattsalat der Jahreszeit mit Tomaten, Gurken und Zwiebeln | 4,00 € |
| 023 | Karışık Salata
Gemischter Salat nach türkischer Art
Blattsalat, Zwiebel, rote Paprika, Karotten und Petersilie | <i>klein</i> 3,50 €
<i>groß</i> 5,50 € |
| 024 | Çeşme Özel Salata
Cesme Chicken Salat
gegrillte Hähnchenfiletstreifen mit frischen Tomaten, Zwiebeln,
Gurken, Blattsalat, Paprika und Karotten | 7,50 € |
| 501 | Dönerli Salata
Drehspieß Salat
Puten- oder Kalbfleisch vom Drehspieß mit frischen Tomaten, Zwiebeln,
Gurken, Blattsalat, Paprika und Karotten | 7,00 € |
| 140 | Ton Balıklı Salata ^F
Thunfischsalat
Thunfisch mit frischen Tomaten, Zwiebeln, Gurken und Blattsalat | 7,00 € |

FALAFEL

(VEGETARISCH)

- | | | |
|-----|---|--------|
| 090 | Ekmek arası Falafel ^{M, Ei, Wz, Sel, Ses}
Falafel im Brot
Falafel im Holzofenbrot mit Salat und Soße | 4,50 € |
| 091 | Ekmek arası Peynirli Falafel ^{M, Ei, Wz, Sel, Ses}
Falafel mit Weichkäse im Brot
Falafel im Holzofenbrot mit Salat und Soße | 5,00 € |
| 092 | Falafel Dürüm ^{M, Ei, Wz, Sel, Ses}
Falafel Wrap
in dünnem Teigfladen gerollte Fladen mit Salat und Soße | 5,50 € |
| 093 | Peynirli Falafel Dürüm ^{M, Ei, Wz, Sel, Ses}
Falafel Wrap mit Weichkäse
in dünnem Teigfladen gerollte Fladen mit Salat und Soße | 6,00 € |
| 094 | Falafel Tabagı ^{M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses}
Falafel Teller
Falafel serviert mit Reis und Beilagensalat | 8,50 € |

SAÇ KEBAB - AUS DER PFANNE

- 072 **Ali Nazik Kebab** ^{M, Ei, Wz, Ge}
Lamm Kebab Lammfleisch mit gemischtem Gemüse, Reis und Joghurtsoße **13,50 €**
- 073 **Kuzu Saç Kebabi** ^{M, Ei, Wz, Ge}
Lampfanne Lammgeschnetzeltes mit Tomaten , Paprika, Zwiebeln, Karotten, Auberginen, Zucchini, Tomatensoße und Sahne **13,50 €**
- 074 **Mantarlı Saç Kebabi** ^{M, Ei, Wz, Ge}
Champignon Pfanne Lammgeschnetzeltes mit Tomaten , Paprika, Zwiebeln, Karotten, Auberginen, Zucchini, Champignons, Tomatensoße und Sahne **13,50 €**
- 075 **Süt Dana Saç Kebabi** ^{M, Ei, Wz, Ge}
Kalbspfanne: Kalbgeschnetzeltes mit Tomaten , Paprika, Zwiebeln, Karotten, Kartoffel, Auberginen, Zucchini, Tomatensoße und Sahne **14,50 €**
- 076 **Sebzeli Saç Kebabi** ^{M, Ei, Wz, Ge}
Gemüsepfanne (vegetarisch)
mit Auberginen, Paprika, Champignons, Tomaten, Knoblauch und Nudeln **11,00 €**
- 077 **Tavuklu Saç Kebabi** ^{M, Ei, Wz, Ge}
Hähnchenpfanne: Geschnetzeltes Hähnchenbrustfilet mit Tomaten, Paprika, Zwiebeln, Karotten, Auberginen, Zucchini, Tomatensauce und Sahne **12,50 €**

ÇOBAN KAVURMA - HIRTENGESCHNETZELTES

- 078 Kuzu Çoban Kavurma = **Hirten-Lampfanne** ^{M, Ei, Wz, Ge}
Lammgeschnetzeltes mit Tomaten, Paprika, Zwiebeln und Champignons,
in Knoblauchbutter geschmort, serviert mit Reis **13,50 €**
- 079 Tavuk Çoban Kavurma = **Chicken-Pfanne** ^{M, Ei, Wz, Ge}
Hähnchengeschnetzeltes mit Tomaten, Paprika, Zwiebeln und Champignons,
in Knoblauchbutter geschmort, serviert mit Reis **12,50 €**
- 080 Süt Dana Çoban Kavurma = **Hirten-Kalbspfanne** ^{M, Ei, Wz, Ge}
Kalbgeschnetzeltes mit Tomaten, Paprika, Zwiebeln und Champignons,
in Knoblauchbutter geschmort, serviert mit Reis **14,50 €**
- 081 Halep Tava = **Lammgeschnetzeltes** ^{M, Ei, Wz, Ge}
Lammgeschnetzeltes mit Eiern, Tomaten, Paprika, Zwiebeln und Champignons
und Knoblauch, serviert mit Reis **15,00 €**
- 210 Çeşme Tava - Süt Dana Bonfile = **Kalbsfilet** ^{M, Ei, Wz, Ge}
Kalbsfilet mit Tomaten, Paprika, Zwiebeln und Knoblauch,
serviert mit Reis (scharf) **17,00 €**

KİREMİT - RÖMERTÖPFE

- 095 Sebzeli Güveç = **Vegetarischer Römertopf** ^{M, Ei, Wz}
mit Auberginen, Paprika, Champignons, Tomaten, Knoblauch, und Tomatensauce,
in Butter geschmort, in Ton gebacken **11,50 €**
- 096 Sebzeli Tavuk = **Römertopf mit Hähnchenfleisch und Gemüse** ^{M, Ei, Wz}
Zarte Hähnchenstreifen mit Aubergine, Paprika, Tomaten,
und Tomatensauce, in Ton gebacken **12,50 €**
- 097 Dana Güveç = **Kalb-Römertopf** ^{M, Ei, Wz}
Kalbfleischstücke mit Auberginen, Paprika, Tomaten,
und Tomatensauce, in Ton gebacken **14,50 €**
- 099 Etli Patlıcan Güveç = **Lamm-Römertopf** ^{M, Ei, Wz}
Auberginen, Paprika, Champignon, Tomaten, Tomatensauce, Knoblauch,
in Butter geschmort, in Ton gebacken **13,50 €**
- 100 Kiremit Pırzola = **Lammkotelett-Römertopf** ^{M, Ei, Wz}
Lammkotelett, Paprika, Zwiebeln, Tomaten, Paprika, Kartoffeln und
Tomatensauce, in Ton gebacken **14,00 €**

KÖZDE MANGALDAN - GRILLSPEZIALITÄTEN VOM HOLZOFEN

- 034 Köfte Ekmek = **Frikadellen im Brot** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **5,00 €**
Gegrillte Frikadellen vom Grill im Brot mit Salat
- 047 Izgara Köfte = **Grill-Frikadellen** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **11,50 €**
Gegrillte Frikadellen vom Grill, serviert mit Reis und Beilagesalat + Meze
- 048 Adana Kebabı = **Hackspieß** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **12,00 €**
Gegrillter Hackfleischspieß, serviert mit Reis und Beilagensalat + Meze
- 049 Yoğurtlu Adana = **Hackspieß in Joghurtsauce** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **13,00 €**
Gegrillter Hackfleischspieß, mit Tomaten-Joghurtsauce und Butter nappiert mit Salat serviert + Meze
- 050 Acılı Urfa Kebabı = **Urfa Kebab (extra scharf)** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **12,00 €**
Gegrillter Hackfleischspieß nach Urfa Art, mit Reis und Beilagensalat + Meze
- 051 Beyti Kebab = **In Teigfladen gerollter Hackspieß** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **13,00 €**
In Teigfladen gerollter Hackspieß, mit Tomaten-Joghurtsauce und Butter nappiert, pikant mit Reis serviert + Meze
- 061 Patlıcan Kebabı = **Auberginen-Kebab** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **13,00 €**
Gegrillter Hackfleischspieß mit Auberginen, mit Reis und Beilagensalat + Meze
- 052 Kuzu Şiş = **Lammfleischspieß** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **13,50 €**
Gegrillter Lammfleischspieß, serviert mit Reis und Beilagensalat + Meze
- 053 Süt Dana Şiş = **Jungbullen-Fleischspieß** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **14,50 €**
Gegrillter Kalbfleischspieß, serviert mit Reis und Beilagensalat + Meze
- 054 Kuzu Pirzola = **Lammkoteletts** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **14,50 €**
Gegrillte Lammkoteletts, serviert mit Reis und Beilagensalat + Meze
- 058 Tavuk Kanat = **Chicken Wings** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **12,00 €**
Gegrillte Hähnchenflügel, serviert mit Reis oder Pommes und Beilagensalat + Meze
- 059 Tavuk Şiş = **Hähnchenspieß** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **12,00 €**
Gegrillter Hähnchenbrustfilet-Spieß, serviert mit Reis und Beilagensalat + Meze
- 060 Tavuk Pirzola = **Hähnchenkoteletts** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **12,50 €**
Gegrillte Hähnchenkoteletts, serviert mit Reis und Beilagensalat + Meze

CUMA, CUMARTESİ VE PAZAR / FREITAGS, SAMSTAGS UND SONNTAGS

- 057 Ciğer Izgara = **Gegrillte Leber** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **12,50 €**
Gegrillte Leberspieße, serviert mit Reis und Beilagensalat + Meze

UNSERE SPEZIALITÄTEN VOM HOLZKOHLEGRILL
UND STEINOFEN SCHMECKEN JETZT NOCH LECKERER!

NEFIS IZGARALAR KÖZDE MANGALIMIZDAN,
PIDE VE PIZZALAR ODUN FIRINIMIZDAN...
HER ŞEY ŞİMDİ DAHA ÇITIR ÇITIR!

NIYAZI KOÇ

KOMBINE IZGARALAR - DUO GRILLPLATTEN

- | | | |
|-----|---|---------|
| 062 | Adana Kebap + Kuzu Şiş <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
1 gegrillter Hackfleischspieß + 1 gegrillter Lammfleischspieß,
serviert mit Reis und Beilagensalat + Meze | 17,00 € |
| 063 | Adana Kebap + Tavuk Şiş <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
1 gegrillter Hackfleischspieß + 1 gegrillter Hähnchenspieß,
serviert mit Reis und Beilagensalat + Meze | 16,00 € |
| 064 | Kuzu Şiş + Tavuk Şiş <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
1 gegrillter Lammfleischspieß + 1 gegrillter Hähnchenspieß,
serviert mit Reis und Beilagensalat + Meze | 17,00 € |
| 065 | Pirzola + Kuzu Şiş <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
Gegrillte Lammkoteletts + 1 gegrillter Lammspieß, serviert
mit Reis und Beilagensalat + Meze | 18,00 € |
| 066 | Dana Şiş + Tavuk Şiş <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
1 gegrillter Kalbfleischspieß + 1 gegrillter Hähnchenspieß,
serviert mit Reis und Beilagensalat + Meze | 17,00 € |
| 067 | Tavuk Kanat + Kuzu Şiş <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
Chicken Wings + 1 gegrillter Lammfleischspieß, serviert mit
Reis oder Pommes und Beilagensalat + Meze | 17,00 € |
| 201 | Lokum Et 300g <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
Steak vom Jungbulle 300g, serviert mit Reis oder Pommes und Beilagensalat + Meze | 19,90 € |
| 202 | Dana Biftekek 300g <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
Kalbsbraten 300g, serviert mit Reis oder Pommes und Beilagensalat + Meze | 19,90 € |
| 203 | Kuzu Biftekek 300g <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
Lammsteak 300g, serviert mit Reis oder Pommes und Beilagensalat + Meze | 19,90 € |

KARIŞIK IZGARALAR - GEMISCHTE GRILLPLATTEN

- | | | |
|-----|--|---------|
| 055 | Karişik Izgara 1 Kişilik = Gemischter Grillteller für 1 Person <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
Lammkoteletts, Lammfleischspieß, Hackfleischspieß, Hähnchenspieß
vom Grill mit Reis und Salat + Meze | 14,00 € |
| 056 | Çeşme Izgara 1 Kişilik = Çeşme Grillteller für 1 Person <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
Lammkoteletts, Lammfleischspieß, Hackfleischspieß, Hähnchenspieß,
vom Holzkohlegrill, Puten- oder Kalbsdöner, Chicken-Wings, mit Reis und Meze,
mit Beilagesalat serviert | 16,00 € |
| 068 | Karişik Izgara 2 Kişilik = Gemischter Grillteller für 2 Personen <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
Lammkoteletts, Lammfleischspieß, Hackfleischspieß, Hähnchenspieß, vom Grill
mit Reis und Meze, eine Gözleme nach Wahl, mit Beilagesalat serviert | 30,00 € |
| 070 | Çeşme Izgara 2 Kişilik = Çeşme Grillteller für 2 Personen <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
Lammkoteletts, Lammfleischspieß, Hackfleischspieß, Hähnchenspieß,
vom Holzkohlegrill, Puten- oder Kalbsdöner, Chicken-Wings, Kalbfleischspieß,
ein Lahmacun, mit Reis und Meze, mit Beilagesalat serviert | 37,00 € |
| 069 | Karişik Izgara 4 Kişilik = Gemischter Grillteller für 4 Personen <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
Lammkoteletts, Lammfleischspieß, Hackfleischspieß, Hähnchenspieß, vom Grill
mit Reis und Meze, 2 Gözleme nach Wahl, mit Beilagesalat serviert | 56,00 € |
| 071 | Çeşme Izgara 4 Kişilik = Çeşme Grillteller für 4 Personen <small>M, Ei, Wz, Ge, Ses</small>
Lammkoteletts, Lammfleischspieß, Hackfleischspieß, Hähnchenspieß,
vom Holzkohlegrill, Puten- oder Kalbsdöner, Chicken-Wings, Kalbfleischspieß,
zwei Lahmacun, mit Reis und Meze, mit Beilagesalat serviert | 68,00 € |



ODUN FIRININDAN - TÜRK. STEINOFEN-SPEZIALITÄTEN

- 101 Kuşbaşılı Pide = **Teigschiffchen mit Lammgeschnätzetem** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **8,00 €**
Gefüllt mit Lammgeschnätzetem, Paprika und Tomaten, gebacken im Steinofen, mit Beilagensalat serviert
- 102 Mantarlı Pide = **Teigschiffchen mit Champignons** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **6,50 €**
Gefüllt mit Champignons, gebacken im Steinofen, mit Beilagensalat serviert
- 103 Kıymalı Pide = **Teigschiffchen mit Hackfleisch** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **6,50 €**
Gefüllt mit Hackfleisch-Gemüsemischung, gebacken im Steinofen, mit Beilagensalat serviert
- 104 Beyaz Peynirli Pide = **Teigschiffchen mit Weichkäse** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **6,50 €**
Gefüllt mit Weichkäse-Petersilienmischung, gebacken im Steinofen, mit Beilagensalat serviert
- 105 Ispanaklı Pide = **Teigschiffchen mit Spinat** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **6,50 €**
Gefüllt mit Weichkäse-Spinatmischung, gebacken im Steinofen, mit Beilagensalat serviert
- 107 Sucuklu Yumurtalı Pide = **Teigschiffchen mit Knoblauchwurst** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **7,50 €**
Gefüllt mit Sucuk (türkische Knoblauchwurst) und Goudakäse, gebacken im Steinofen, mit Beilagensalat serviert
- 901 Kaşarlı Pide = **Teigschiffchen mit Gouda** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **6,50 €**
Gefüllt mit Goudakäse, gebacken im Steinofen, mit Beilagensalat serviert
- 902 Karışık Pide = **Teigschiffchen Mix (vegetarisch)** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **7,50 €**
Gefüllt mit Weichkäse, Tomaten, Paprika, Champignons und Spinat, gebacken im Steinofen, mit Beilagensalat serviert
- 903 Dönerli Pide = **Teigschiffchen mit Döner** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **7,50 €**
Gefüllt mit Puten- oder Kalbfleisch vom Drehspieß, gebacken im Steinofen, mit Beilagensalat serviert
- 904 Patatesli Pide = **Teigschiffchen mit Kartoffeln** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **7,00 €**
Gefüllt mit Kartoffelfüllung und Goudakäse mit Beilagensalat serviert
- 108 Portion Lahmacun ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **4,50 €**
mit Hackfleisch-Gemüsemischung beschichteter Teigfladen, gebacken im Steinofen, serviert in Stücken mit Salatbeilage (ungerollt)
- 905 Dürüm Lahmacun = **Lahmacun Wrap** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **4,50 €**
mit Hackfleisch-Gemüsemischung beschichteter Teigfladen, gebacken im Steinofen, mit Salatbeilage (gerollt)

ODUN FIRININDAN - TÜRK. STEINOFEN-SPEZIALITÄTEN

- 111 Ispanaklı ve Peynirli Börek = **Pasteten mit Spinat und Weichkäse** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **6,50 €**
Pikantes Teiggebäck mit Spinat, Weichkäse und Salat
- 112 Beyaz Peynirli ve Kaşarlı Börek = **Pasteten mit Weichkäse und Gouda** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **6,50 €**
Pikantes Teiggebäck mit Weichkäse, Goudakäse und Salat
- 114 Sucuklu Börek = **Pasteten mit Knoblauchwurst** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **7,00 €**
Pikantes Teiggebäck mit Knoblauchwurst, Weichkäse und Salat
- 115 Dönerli Börek = **Pasteten mit Drehspießfleisch** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **7,00 €**
Teigtasche gefüllt mit Puten- oder Kalbfleisch vom Drehspieß, Weichkäse und Salat
- 119 Patatesli Börek = **Pasteten mit Kartoffeln** ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} **7,00 €**
Teigtasche gefüllt mit Kartoffeln, Goudakäse und Salat

ITALYAN PIZZALARI - ITALIENISCHE STEINOFEN-PIZZEN

120	Pizza Margherita ^{M, Ei, Wz} Tomatensauce, Käse	6,50 €
121	Ton Balıklı = Pizza Tonno ^{M, Ei, Wz, F} Tomatensauce, Käse, Thunfisch, Zwiebeln	7,50 €
122	Mantarlı = Pizza Funghi ^{M, Ei, Wz} Tomatensauce, Käse, frische Champignons	7,50 €
123	Vejeteryan = Pizza Vegetaria ^{M, Ei, Wz} Tomatensauce, Käse, frische Champignons, Paprikastreifen, Zwiebeln	8,50 €
124	Döner Etli = Pizza Döner ^{M, Ei, Wz} Tomatensauce, Goudakäse, Puten- oder Kalbsdöner	8,50 €
601	Pizza Mozzarella ^{M, Ei, Wz} Tomatensauce, Mozzarella, frische Tomatenscheiben	7,00 €
606	Pizza Sucuk ^{M, Ei, Wz} Tomatensauce, Käse, Sucuk (türkische Knoblauchwurst)	8,50 €
608	Salamlı = Pizza Salami ^{M, Ei, Wz} Tomatensauce, Käse, Salami	8,00 €
618	Pizza Çeşme ^{M, Ei, Wz} Tomatensauce, Weichkäse, Mozzarella, Paprika, Oliven, Sucuk	9,00 €

Extra-Belag für Pide und Pizzen

Ei | Tomaten | Zwiebeln | Oliven | Peperoni | Spinat |
Champignons | Knoblauch | Mozzarella

je 0,50 €

Salami | Sucuk (türkische Knoblauchwurst) |
Putenschinken | Thunfisch

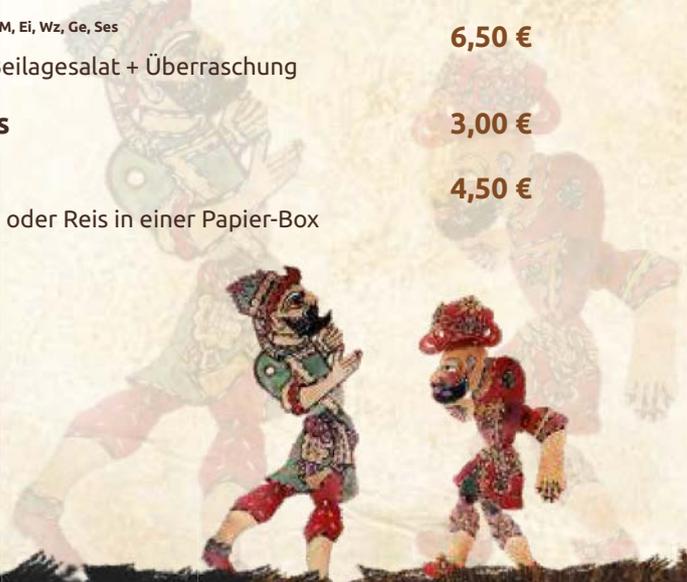
je 1,00 €

MAKARNA ÇEŞİTLERİ - NUDELSPEZIALITÄTEN

- 082 Vejeteryan Makarna = **Penne vegetarisch**^{M, Ei, Wz} 6,50 €
mit Tomatensauce und Käse
- 083 Mantarlı Makarna = **Penne mit Champignons**^{M, Ei, Wz} 6,50 €
mit Champignons, Käse und Tomatensauce
- 084 Kuşbaşı Makarna = **Penne mit Lammfleisch**^{M, Ei, Wz} 8,50 €
mit fein gewürfeltes Lammfleisch, Tomatensauce, Paprika, Zwiebeln und Tomaten
- 085 Ispanaklı ve Peynirli Makarna = **Penne mit Spinat und Weichkäse**^{M, Ei, Wz} 6,50 €
mit Spinat und Weichkäse
- 086 Sucuklu Yoğurtlu Makarna = **Penne mit Knoblauchwurst und Joghurt**^{M, Ei, Wz} 7,50 €
mit türk. Knoblauchwurst und Joghurt
- 087 Kıymalı Makarna = **Penne mit Hackfleisch**^{M, Ei, Wz} 7,50 €
mit Hackfleisch, Zwiebeln und Tomatensauce
- 088 Sebzeli Makarna = **Penne mit Gemüse**^{M, Ei, Wz} 6,50 €
mit Gemüse, Tomatensauce, Zucchini, Aubergine, Tomaten, Karotten
- 089 Manti = **Tortellini nach türkischer Art**^{M, Ei, Wz} 8,00 €
Ravioli nach türkischer Art (Maultaschen)

ÇOCUK MENÜLERİ - KINDER-MENÜS

- 025 Çocuk Döner Tabağı = **Kinder-Döner-Teller**^{M, Ei, Wz, Ge, Sel, Ses, Sen} 5,50 €
Puten- oder Kalbsdöner mit Pommes oder Reis, Beilagesalat + Überraschung
- 026 Çocuk İskender Tabağı = **Kinder-İskender-Teller**^{M, Ei, Wz, Ses} 6,00 €
Puten- oder Kalbsdöner auf geröstetem Fladenbrot, in Tomaten-Joghurtsauce und Butter nappiert + Überraschung
- 027 Çocuk Tavuk Şiş Tabağı = **Kinder-Hähnchenspieß-Teller**^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} 6,50 €
Mini-Hähnchenfleischspieß mit Pommes oder Reis, Beilagesalat + Überraschung
- 028 Çocuk Köfte Tabağı = **Kinder-Frikadellen-Teller**^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} 6,50 €
2 Grillfrikadellen mit Pommes oder Reis, Beilagesalat + Überraschung
- 029 Çocuk Adana Tabağı = **Kinder-Adana-Teller**^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} 6,50 €
Mini Adana-Hackfleischspieß mit Pommes oder Reis, Beilagesalat + Überraschung
- 030 Kızartılmış Patates = **Portion Pommes Frites** 3,00 €
- 800 Kutuda Döner = **Döner-Box**^{M, Ge, Sel, Ses, Sen} 4,50 €
Puten- oder Kalbsdöner, mit Salat und Sauce, Pommes oder Reis in einer Papier-Box



ÖZEL GÜNLER - SPECIALS

Pazartesi / Montag	İncik Kebabı = Lammkebab ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} Lammfleisch mit Reis serviert	8,50 €
Salı / Dienstag	Haşlama = Gekochtes Lammfleisch ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} mit Gemüse und Reis nach türkischer Art serviert	7,50 €
Çarşamba / Mittwoch	Arnavut Ciğeri = Lammleber ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} mit Reis nach türkischer Art serviert	7,00 €
Perşembe / Donnerstag	Çömlek Güveç = Römertopf Spezial ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} Fleisch- und Gemüsegericht im Tontopf	7,00 €
Cuma / Freitag	Karniyarik = Gefüllte Auberginen ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} Aubergine gefüllt mit Hackfleisch und Reis	7,00 €
Her Gün / täglich	Kuru Fasulye = Bohneneintopf ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses} Weißer Bohneneintopf mit Reis auf türkische Art	6,50 €

BALIK GÜNLERİ - FISCHTAGE

Her Gün / täglich	Izgarada Çupra = Gegrillte Dorade Dorade Royal mit Pommes oder Reis und Salat ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses, F}	14,00 €
Salı / Çarşamba Dienstag / Mittwoch	Hamsi Tava = Sardellen aus der Pfanne panierte Sardellen aus dem Schwarzen Meer in der Pfanne gebraten, mit Pommes oder Reis und Salat serviert ^{M, Ei, Wz, Ge, Ses, F}	11,00 €

Bei Fragen zu enthaltenen Allergenen wenden Sie sich bitte an das Personal.

Alle Preise inklusive Bedienung und gesetzliche Mehrwertsteuer.

- (1) = Mit Farbstoff
- (2) = Mit Konservierungsstoff
- (3) = Mit Antioxidationsmittel
- (4) = Mit Geschmacksverstärker
- (5) = Geschwefelt
- (6) = Geschwärzt
- (7) = Gewachst
- (8) = Mit Süßungsmittel / enthält eine Phenylalaninquelle
- (9) = Kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken
- (10) = Mit Phosphat
- (11) = Koffeinhaltig
- (12) = Chininhaltig
- (13) = Gentechnisch verändert
- (14) = Enthält Sojaöl

Schinken: Putenschinken
enthält Konservierungsstoffe,
Antioxidationsmittel und Phosphat

Sucuk: (türk. Knoblauchwurst)
mit Farbstoffen,
Konservierungsstoffe,
Antioxidationsmittel
und Geschmacksverstärker

Salami: Truthahnsalami
enthält Farbstoffe,
Konservierungsstoffe,
Antioxidationsmittel und
Nitritpökelsalz

Wz = Weizen (sowie Dinkel und Kamut)
Ge = Gerste
Ei = Eier
F = Fisch
So = Sojabohnen
M = Milch
Wa = Walnüsse
Pi = Pistazien
Sel = Sellerie
Sen = Senf
Ses = Sesamsamen

EKSTRALAR - BEILAGEN

780	Salata = Beilagesalat	3,50 €
781	Pilav = Portion Reis ^{Ge}	3,00 €
782	Kızartılmış Patates = Portion Pommes Frites	3,00 €
785	Bulgur Pilavı = Bulgurweizen ^{Wz}	3,00 €

TATLILAR - DESSERTS

127	Sütlaç ^{M, Pi} Süßer Milchreis nach türkischer Art, vom Backofen	4,00 €
128	Baklava ^{M, Ei, Wa, Pi} Blätterteiggebäck mit Pistazienfüllung, mit Zucker übergossen	4,50 €
129	Halka Tatlısı - Stück ^{M, Ei} süßes Spritzgebäck in Zuckersirup	1,50 €
130	Kadayıf ^{M, Ei, Wa, Pi} Engelshaare (dünne Teigfäden) mit Pistazien	4,50 €
131	Ballı Yoğurt ^{Wa, Pi} Joghurt mit Honig und Nüssen	4,00 €
132	Künefe ^{M, Ei, Wa, Pi} Teigfadengebäck mit Mozarellakäse, heißem Zuckersirup und Maras Eis	6,00 €
132	Katmer ^{M, Ei, Pi} Heißer Zuckersirup und Pistazien	5,00 €

Ekstra Maraş Dondurması^M
zusätzlich traditionell türkisches Eis

Aufpreis + 1,00 €

*Wir wünschen
Ihnen einen*
***guten
Appetit***

çeşme
—RESTAURANT—